

# Amts- u. Mitteilungsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching und der Mitgliedsgemeinden



GEMEINDE  
NEUCHING

GEMEINDE  
OTTENHOFEN



**Verantwortlich:** Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching, Telefon 0 81 23 / 93 26 60 • Fax: 0 81 23 93 26 80

Herausgeber: Franz Prummer, Druck, Verlag und Anzeigen: PRIMO-Ortsnachrichten Verlag GmbH, 81805 München,  
Postfach 82 05 25, ☎ 0 89 / 42 24 26, Fax 0 89 / 42 21 23

40. JAHRGANG

FREITAG, 24. NOVEMBER 2017

NUMMER 22

## VERWALTUNG:

**Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching-Rathaus Oberneuching**  
**Vorsitzender: Hans Peis**

St. Martin Straße 9, 85467 Oberneuching

Tel. 08123 / 93 26 60, Fax 93 26 80

E-Mail: [info@vg-oberneuching.de](mailto:info@vg-oberneuching.de) (für allgem. Angelegenheiten)

[sekretariat@vg-oberneuching.de](mailto:sekretariat@vg-oberneuching.de) (für Mitteilungen im Amtsblatt)

Internet Adresse: [www.vg-oberneuching.de](http://www.vg-oberneuching.de)

Geschäftszeiten: Montag bis Freitag: 08 - 12 Uhr

Mittwoch: 14 - 18 Uhr

Verkehrsüberwachung: Montag: 09 - 11 Uhr

Mittwoch: 14 - 16 Uhr

**Gemeinde Neuching - 1. Bgm. Hans Peis**

E-mail: [peis@vg-oberneuching.de](mailto:peis@vg-oberneuching.de)

Termine nach telefonischer Vereinbarung (Tel. 08123 / 93 26 63)

**Gemeinde Ottenhofen - 1. Bgm. Nicole Schley**

E-mail: [schley@vg-oberneuching.de](mailto:schley@vg-oberneuching.de)

Bürgersprechstunde jeden Mittwoch von 15 - 17 Uhr

Termine nach telefonischer Vereinbarung (Tel. 08123 / 93 26 64)

## WICHTIGE TELEFONNUMMERN:

**NOTRUF:** Polizei: 110

Krankenhaus **Erding** 08122/59-0 **Rettungsdienst u. Feuerwehr:** 112

Landratsamt **Erding** 08122/58-0 **Ärztl. Bereitschaftsdienst** 116 117

Polizei **Erding** 08122/968-0

## Gemeinschaftspraxis Niederneuching

Dr. Legler, Dr. Brummer 08123 / 99 11 30

**Schulen:** Grundschule Niederneuching 08123 / 14 55

Grund- u. Mittelschule Finsing 08121 / 814 17

Grundschule Ottenhofen 08121 / 487 07

Orterer Grund- u. Mittelschule Wörth 08123 / 93668-00

**Kindergärten:** Kindergarten St. Martin Oberneuching 08123 / 25 25

Kinderhaus Sancta Katharina Ottenhofen 08121 / 10 07

**Büchereien:** Neuching 08123 / 988 79 96

Ottenhofen 08121 / 42 90 19

**Nachbarschaftshilfe Ottenhofen** 08121 / 616 29

**Arbeitskreis Senioren Neuching - Fahrdienst** 08123 / 17 37

08123 / 920 64

## Ver- und Entsorgung:

Abwasserzweckverband Erdinger Moos 08122 / 498-0

Wasserzweckverband Moosrain 08122 / 982 80

NOTRUF: WZV Moosrain 0800 / 666 77 246

+ Gemeinde Ottenhofen 0800 / 666 77 246

Erdgas Südbayern 08122/97790 Sempt EW 08122 / 982 70

## Recyclinghof Neuching: Öffnungszeiten

01.04. - 31.10. eines jeden Jahres Mi. 16 - 19 Uhr / Sa. 09 - 12 Uhr

01.11. - 31.03. eines jeden Jahres Mi. 15 - 18 Uhr / Sa. 09 - 12 Uhr

## Recyclinghof Ottenhofen:

Öffnungszeiten Mi. 16 - 18 Uhr / Sa. 10 - 12 Uhr

**Kirchen:** Pfarramt Neuching, St.-Martin-Str. 5 08123 / 28 28

Pfarramt Ottenhofen, Pfarrweg 1 08121 / 3382

## Bereitschaftsdienste

### Apothekennotdienst

Sa. 25.11. St. Silvester-Apotheke, Forstinning, Münchener Str. 4,

Tel.: 08121/14 14

Rathaus Apotheke im Sempt-Park, Erding, Pretzener Str. 10,

Tel.: 08122/22 76 922

So. 26.11. Herz Apotheke im City-Center, Poing, Alte Gruber Str. 2 - 6,

Tel.: 08121/97 67 76

Rosen Apotheke, Oberding, Hauptstr. 39, Tel.: 08122/84 04 4

Sa. 02.12. Apotheke im Forsthaus, Anzing, Högerstr. 20, Tel.: 08121/14 41

Park-Apotheke, Erding-Klettham, Liegnitzer Str. 18,

Tel.: 08122/90 23 06

So. 03.12. Schloß Apotheke, Markt Schwaben, Erdinger Str. 7,

Tel.: 08121/56 77

Stadt-Apotheke, Erding, Lange Zeile 4, Tel.: 08122/14 75 4

## Amtlicher Teil

## Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching

### Abfallwirtschaft

#### Abholtermine für Gelbe Säcke

Gemeinde Neuching Do., 30.11.2017

Gemeinde Ottenhofen

Ottenhofen, Siggenhofen,

Lieberharting, Herdweg Do., 30.11.2017

Keckmühle Do., 14.12.2017

Unterswillach, Wimpasing,  
Grund, Steinweg Fr., 15.12.2017

**Die Säcke** werden in Rollen **pro** Haushalt ausgegeben:  
in der VG Oberneuching, in den Recyclinghöfen Oberneuching und  
Ottenhofen und beim Lebensmittel Kornek Niederneuching und  
"Unser Kramer" Ottenhofen.

### Problemüll

Ottenhofen: Recyclinghof, neuer Friedhof  
Do., 23.11.2017, 09.00-10.00 Uhr

**Abholtermine für Biomüll** Di., 05.12.2017

**Abholtermine für Restmüll** Di., 28.11.2017

### Papiertonnenleerung

Gemeinde Neuching Do., 14.12.2017

Gemeinde Ottenhofen Do. 07.12.2017

## Achtung - Weihnachtsausgabe Amtsblatt

Die letzte Ausgabe unseres Amtsblattes erscheint am 22.12.2017.

Redaktionsschluss ist Freitag, 15.12.2017, 11:00 Uhr.

Weihnachtsgrüße bitten wir pünktlich abzugeben, weil Nachreichungen nicht mehr möglich sind.

Im neuen Jahr erscheint die erste Amtsblattausgabe am 12.01.2018.

Redaktionsschluss ist Freitag, 05.01.2018, 11:00 Uhr.

## Landkreishäcksler

Termine für den Landkreishäcksler:

Do., 30.11.2017 Gemeinde Neuching

Fr., 01.12.2017 Gemeinde Ottenhofen

Wer am Häckslerdienst interessiert ist, muss bei den Häckslerarbeiten unbedingt mithelfen (ansonsten wird nicht gehäckselt)

Interessierte Bürger können sich für die Termine bis spätestens 27.11.2017 bei der Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching unter der Telefonnummer 08123/9326-60 anmelden.

### Grundsätzliches:

- Grundsätzlich wird die Dienstleistung nur für **private Hausgärten** erbracht, die Mülltonnen haben und die für den Häckseldienst angemeldet sind. Für Forsthölzer kann die Leistung **nicht** in Anspruch genommen werden!
- Die maximale Häckseldauer beträgt pro Einsatzort 30 Minuten.
- Eine Anmeldung von Vereinen (Sport-, Fischerei- und sonstige Vereine) ist grundsätzlich nur in Absprache mit dem Sachgebiet Abfallwirtschaft im Landkreis Erding möglich.
- Die Zufahrt zum Einsatzort sollte entsprechend dimensioniert sein Mindestzufahrtbreite 3,0 m
- Die zu häckselnden Haufwerke sollten nicht zu hoch aufgeschichtet sein. Faustzahl: 1,0 m
- Das Häckselgut soll nicht flächig verstreut, sondern zu Hauf werken so aufgeschichtet sein, dass die Hölzer ohne großen Aufwand entnommen werden können. Die Hölzer gelten als nicht häckselbar, wenn sie mit Lastwagen oder Anhängern abgekippt oder mit Frontladern zusammengeschoben werden.  
Faustzahl für die Höhe des Haufwerkes: 1,0 m.
- Es dürfen keine Wurzelstöcke zum Häckseln bereitgestellt werden. Zum Häckseln bereitgestellte Bäume sind gut zu entasten
- Um den Häcksler nicht zu schädigen, ist darauf zu achten, dass sich **keine Fremdstoffe** in den Haufwerken befinden. Besonderes Augenmerk gilt hierbei Metallen und Steinen.
- Es ist nur verhältnismäßig frisches zeitnah anfallendes holziges Material bereitzustellen. Ältere kompostähnliche Aufschichtungen eignen sich ebenso wenig wie Grasschnitt, Topf- und Gemüsepflanzen.
- Die Haufwerke können **nicht** gehäckselt werden, wenn sie unter Spannungs-, Telefonleitungen oder unter Bäumen bereitgestellt werden.

Liegen die genannten Bedingungen bei Eintreffen des Häckslerdienstes nicht vor, kann die Leistung nicht erbracht werden.

Es besteht hierbei kein Anspruch auf Nachleistung.

Wir bitten um Verständnis für diese Regelung.

## Sträucher und Hecken schneiden

Die Anlieger an öffentlichen Straßen, Gehsteigen und Wegen werden dringend aufgefordert, Bäume und Sträucher so zurück zuschneiden, dass Verkehrsteilnehmer und Fußgänger nicht beeinträchtigt werden. Die Durchgangs- bzw. Durchfahrtshöhe muss im Geh- und Radwegbereich mind. 2,50 m<sup>2</sup> und im Fahrbahnbereich mind. 4,50 m betragen. Seitlich muss mindestens bis zur Grundstücksgrenze zurück geschnitten werden.

Ebenso sind Verkehrszeichen, Straßenlampen sowie Straßennamenschilder so "freizuschneiden" dass für die Verkehrsteilnehmer eine ungehinderte Sicht gegeben ist.

Wir bitten um Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe!

## Fundsachen

Mitte Oktober wurde in Oberneuching ein türkisfarbenes Damenfahrrad mit der Aufschrift "Bavaria" gefunden.

Anfang November wurde an der Erschließungsstraße Stocker ein dunkelblaues Damenfahrrad mit der Aufschrift "Pegasus" gefunden.

Weitere Informationen/Auskünfte erteilt das Fundamt im Rathaus Oberneuching.

## Bekanntmachung der Nachtrags-Haushaltssatzung 2017 – Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching

Die Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching hat die Nachtrags-Haushaltssatzung für das Jahr 2017 erlassen, sie tritt mit dem 01. Januar 2017 in Kraft.

Die Nachtrags-Haushaltssatzung mit ihren Anlagen wurde in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching, St.-Martinstr. 9, 85467 Oberneuching, Zimmer 11, niedergelegt (Art. 26 Abs. 2 GO) und zur Einsicht während des ganzen Jahres innerhalb der allgemeinen Geschäftsstunden bereitgelegt (§ 4 Bekanntmachungsverordnung). Dort liegt auch der Nachtrags-Haushaltsplan 2017 gem. Art. 10 Abs. 2 VGemO, Art. 40 Abs. 1 KommZG, Art. 65 Abs. 3 der Gemeindeordnung vom 24. November 2017 bis 06. Dezember 2017 öffentlich auf. Das Landratsamt Erding hat als Rechtsaufsichtsbehörde mit Schreiben vom 02.11.2017, Az.:31-1-941 die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan rechtsaufsichtlich gewürdigt

## Nachtrags-Haushaltssatzung der Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching Landkreis Erding für das Haushaltsjahr 2017

Auf Grund Art. 8 Abs. 2 VGemO, Art. 10 VGemO, §§ 40 Abs. 1, 41, 42 KommZG sowie der Art. 63 ff der Gemeindeordnung (GO) erlässt die Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching folgende Haushaltssatzung:

### § 1

Der als Anlage beigefügte Nachtrags-Haushaltsplan für das Jahr 2017 wird hiermit festgesetzt; daruch werden im **Verwaltungshaushalt**

in den Einnahmen um	5.400,00 EUR erhöht
und um	36.900,00 EUR vermindert
die Ausgaben um	33.500,00 EUR erhöht
und um	65.000,00 EUR vermindert

und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplans einschließlich der Nachträge gegenüber bisher **859.055,00 EUR** auf nunmehr **827.555,00 EUR** festgesetzt.

### Im Vermögenshaushalt

die Einnahmen um	1.000,00 EUR erhöht
und um	0,00 EUR vermindert
die Ausgaben um	14.000,00 EUR erhöht
und um	13.000,00 EUR vermindert

und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplans einschließlich der Nachträge gegenüber bisher **50.000,00 EUR** auf nunmehr **51.000,00 EUR** festgesetzt.

### § 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

### § 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

### § 4

#### Verwaltungsumlage

1. Der durch sonstige Einnahmen nicht gedeckte Finanzbedarf (Umlagesoll) zur Finanzierung von Ausgaben im Verwaltungshaushalt wird für das Jahr 2017 von bisher 722.405 EUR auf nunmehr 694.505 EUR festgesetzt und nach dem Verhältnis der Einwohnerzahl der Mitgliedsgemeinden bemessen.
2. Für die Berechnung der Verwaltungsumlage wird die maßgebliche Einwohnerzahl nach dem Stand vom 30.06.2016 auf insgesamt 4.531 Einwohner festgesetzt.
3. Die Verwaltungsumlage wird je Einwohner von bisher 159,43(6106) EUR auf nunmehr 153,27 (8525) EUR festgesetzt.

### § 5

Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan werden nicht beansprucht.

### § 6

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2017 in Kraft.

Oberneuching, 09.11.2017

Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching

Hans Peis

Gemeinschaftsvorsitzender

## Einladung zur Gemeinschaftsversammlung der VG Oberneuching

Am Mittwoch, 29.11.2017, findet um 17:00 Uhr, im Sitzungssaal des Rathauses in Oberneuching, eine öffentliche/nichtöffentliche Gemeinschaftsversammlung statt, zu der hiermit eingeladen wird.

### Tagesordnung öffentlicher Teil:

1. Protokoll vom 26.09.2017
2. Mietanpassung Rathaus
3. Haushalt 2018 – Beratung und Beschlussfassung
4. Informationen

## Gemeinde Neuching

### Wir gratulieren zum Geburtstag im Dezember

Kressierer Josef	zum 79. Geburtstag
Buchmann Georgine Maria	zum 72. Geburtstag
Kuhn Matthäus	zum 83. Geburtstag
Kleberger Michael	zum 65. Geburtstag
Bartl Barbara	zum 71. Geburtstag
Veys Johanna Elisabeth Maria	zum 67. Geburtstag
Michalik Peter Wilhelm	zum 70. Geburtstag
Hermansdorfer Erika Maria	zum 78. Geburtstag
Bogner Rosa	zum 81. Geburtstag
Brunhierl Georg	zum 70. Geburtstag
Liebt Margit	zum 70. Geburtstag
Hermansdorfer Josef	zum 67. Geburtstag
Kroh Maria	zum 85. Geburtstag
Schwarz Stefan	zum 85. Geburtstag
Zehetmeier Rudolf Heinrich	zum 65. Geburtstag
Eibel Ursula	zum 80. Geburtstag
Schmiedmeier Rosa Maria	zum 77. Geburtstag
Kolar Erich	zum 70. Geburtstag

*Den Jubilaren unsere herzlichsten Glückwünsche.*

### Kommunale Verkehrsüberwachung - Gemeinde Neuching

Die Protokolle der Kommunalen Verkehrsüberwachung liegen vor.

#### Ergebnisse:

vom: 24.10.2017

von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
05:50 Uhr	09:00 Uhr	Neuching-Wolfsleben, Münchner Str., i. H. Einm. Birkenstr. BHS	Neufinsing	1166	23

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 69 km/h

vom: 24.10.2017

von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
09:48 Uhr	13:02 Uhr	Niederneuching, Moosinninger Str., i. H. Forellenweg	Moosinning	267	8
09:48 Uhr	13:02 Uhr	Niederneuching, Moosinninger Str., i. H. Forellenweg	Münchner Straße	261	5

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 67 km/h

vom: 07.11.2017

von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
05:59 Uhr	09:00 Uhr	Neuching-Wolfsleben, Birkenstraße, i. H. Hs. Nr. 8	Münchner Straße	8	4
05:59 Uhr	09:00 Uhr	Neuching-Wolfsleben, Birkenstraße, i. H. Hs. Nr. 8	Eicherlohn	170	15

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 57 km/h

vom: 07.11.2017

von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
09:52 Uhr	13:00 Uhr	Niederneuching, Münchner Str., i. H. ggü. Hs. Nr. 28 a	München	535	32
09:52 Uhr	13:00 Uhr	Niederneuching, Münchner Str., i. H. ggü. Hs. Nr. 28 a	Erdding	565	3

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 67 km/h

vom: 11.11.2017

von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
07:35 Uhr	10:45 Uhr	Neuching-Wolfsleben, Münchner Str., i. H. Einm. Angerweg	München	362	55

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 94 km/h

vom: 11.11.2017

von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
11:50 Uhr	15:30 Uhr	Neuching-Lüß, Münchner Str., i. H. Hs. Nr. 52	Erdding	578	128

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 89 km/h

### Einladung zur Gemeinderatssitzung Neuching

Am Dienstag, 28.11.2017, findet um 19:30 Uhr, im Sitzungssaal des Rathauses in Oberneuching, eine öffentliche bzw. nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates Neuching statt, zu der hiermit eingeladen wird.

#### Tagesordnung öffentlicher Teil:

1. Protokoll der Sitzung vom 07.11.2017
2. Bauanträge/Vorbescheide/Voranfragen
  - Informelle Bauvoranfrage: Antrag auf Schaffung von Baurecht durch Ortsabrundung für Teilflächen Fl. Nrn. 351/1 und 351/2 ON
3. Bebauungsplan "An der Dorfen"
  - Vorstellung der Straßenplanung mit Kostenschätzung
4. Grundstücksbereinigung bei gemeindlichen Straßen
  - Beschlussfassung
5. Carsharing -Information
6. Bekanntmachungen aus nichtöffentlicher Sitzung
7. Informationen

### Auszug aus der Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Neuching vom 10.10.2017

#### FTTB/H – Masterplan für die Breitbanderschließung Präsentation durch Fa. IKT

**Vortrag:** Um eine ausreichende Versorgung auch für die Zukunft bieten zu können war die Erstellung eines Masterplans für die Breitbanderschließung erforderlich. Da der Masterplan nun vorliegt, wurde er von einem Mitarbeiter von der Fa. IKT im Rahmen einer Abschlusspräsentation vorgestellt. Dieser Masterplan ermöglicht auch die Einbindung der Versorgung in zukünftige Bauplanungen.

#### Bebauungsplan "An der Dorfen"

##### - Vorstellung Straßenplanung

##### - Beschlussfassung Planungsentwurf und Öffentlichkeitsbeteiligung

**Vortrag:** Der Bauamtsleiter stellt zuerst die Straßenplanung für den Bebauungsplan "An der Dorfen" vor.

Zu dem vorliegenden Bebauungsplanstand wurde folgende Änderungen beantragt:

**Beschluss** Es wird beschlossen, für die Straßenplanung das Gefälle von 1% auf 0,5% zu ändern.

**Ergebnis:** 14:0

**Vortrag:** Anschließend wird vom Bauamtsleiter der neue Planungsstand des Bebauungsplans "An der Dorfen" mit den bisher eingearbeiteten Änderungen vorgestellt.

**Beschluss** Die GR bei Mehrfamilienhäusern soll von 245 qm auf 275 qm erhöht werden.

**Ergebnis:** 7:7 Damit ist der Antrag abgelehnt.

**Beschluss** Bei Doppelhaushälften soll die GR von 80 auf 90 erhöht werden.

**Ergebnis:** 1:13

**Beschluss** Die höchstzulässige Grundfläche darf durch Wintergärten und Balkone um bis zu 10% überschritten werden. Für Terrassen ist eine Überschreitung bis zu 20 % zulässig.

**Ergebnis:** 13:1

**Beschluss** Bei 4.5 werden Terrassen herausgestrichen.

**Ergebnis:** Kein Beschluss notwendig.

**Beschluss** Die Dachneigung bei Wandhöhen von 6,71 m bis 8,50 m soll von 15 ° auf 18 ° erhöht werden.

**Ergebnis:** 14:0

**Beschluss** Die Dachneigung bei Wandhöhen von 4,51 m bis 6,50 m soll auf 25 ° bis 35 ° erhöht werden.

**Ergebnis:** 12:2

**Beschluss** Punkt 6.4 soll wie folgt geändert werden: "Tiefgaragen sind zu überschütten und als Grünflächen anzulegen, soweit nicht Zufahrten oder Stellplätze errichtet werden."

**Ergebnis:** 14:0

- Beschluss** Punkt 6.7 Satz 2 wird wie folgt geändert: "Für Garagen sind Satteldächer mit einer Dachneigung ab 20° bis max. der gleichen Neigung wie die Hauptgebäude zulässig".
- Ergebnis:** 10:4
- Beschluss** Die Standorte der Bäume sollen durch den Bauherrn selbst festgelegt werden dürfen.
- Ergebnis:** 14:0
- Beschluss** Punkt 8.7 wird wie folgt ergänzt: "Des Weiteren sind notwendige Zugänge, Zufahrten und Stellplätze von der Begrünungsfestsetzung ausgenommen".
- Ergebnis:** Kein Beschluss notwendig.
- Beschluss** Punkt 8.21 wird wie folgt geändert: "Die Freiflächengestaltung gemäß den Festsetzungen des Bebauungsplans muss im Bauantrag dargestellt werden".
- Ergebnis:** 14:0
- Beschluss** Einfriedungen dürfen auch aus geschlossenen Wänden errichtet werden.
- Ergebnis:** 1:13
- Beschluss** Mit den vorigen getroffenen Änderungen soll in die Auslegung des Bebauungsplans gegangen werden.
- Ergebnis:** 13:1

### **Straßenbeleuchtung Lüß – Beratung und Vergabe**

**Vortrag:** In der Bauausschusssitzung am 09.08.2017 wurde die Neuerrichtung der Straßenbeleuchtung an der Eicherloher Straße in Lüß auf Grund von Anträgen der Anwohner in Augenschein genommen.

Es wurde vorgeschlagen für 3 Varianten Angebote beim örtlichen Stromversorger einzuholen. Mit E-Mail vom 20.09.2017 wurde vom örtlichen Stromversorger eine Vorabkalkulation übersandt:

Die drei Kalkulationen sind Vorabkalkulationen, um für die Gemeinderatssitzung einen ungefähren Überblick zu haben. In der Kalkulation sind verzinkte gerade Stahlmasten mit Lichtpunkthöhe 6,0 m und eine Bestückung mit EWO F2 35,9 Watt Leistung zu Grunde gelegt. Die Verkabelung erfolgt in Erdkabel NY2Y 4x10 mm² Cu.

Die elektrische Anbindung der zusätzlichen Leuchten erfolgt über die bereits bestehende Lampe Nr. 117. Die Beleuchtung ist nicht nach DIN berechnet. Ein verbindliches Angebot kann je nach Entscheidung des Gemeinderates erfolgen. Auch kann der Lampenabstand oder die Lichtpunkthöhe auf 8 m noch abgeändert werden. Die Lampenstandorte können natürlich auch noch geändert werden. Der mittlere Lampenabstand beträgt ca. 68 Meter.

Nach Festlegung für eine Variante kann vom örtlichen Stromversorger ein konkretes Angebot eingeholt werden.

**Beschluss** Es soll für die Variante 2 ein konkretes Angebot für die Straßenbeleuchtung an der Eicherloher Straße in Lüß beim örtlichen Stromversorger SEW eingeholt und der entsprechende Betrag in den Haushalt 2018 eingestellt werden.

**Ergebnis:** 13:1

### **Zweckverband zur Wasserversorgung Moosrain EINLADUNG zur 76. VERBANDSVERSAMMLUNG**

am Dienstag, den 28. November 2017, um 17.30 Uhr, im Sitzungssaal der Geschäftsstelle in Oberding

#### **Tagesordnung:**

##### **Öffentlich**

1. Genehmigung der Niederschrift über die 75. Verbandsversammlung vom 30. November 2016
2. Geschäftsbericht 2016
3. Halbjahresbericht 2017
4. Haushaltssatzung und Wirtschaftsplan 2018
5. Überörtliche Prüfung der Jahresabschlüsse 2010 mit 2014; Anmerkungen der Rechtsaufsicht
6. Änderung der Verbandssatzung
7. Änderung der Wasserabgabesatzung
8. Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung
9. Wasserwerk Oberding; Änderung des Beschlusses vom 29.06.2015
10. Abschluss einer 4. Zusatzvereinbarung zum Wasserlieferungsvertrag vom 11.10.1984 mit der Flughafen München GmbH
11. Grundstücksangelegenheiten; Grundstückstausch Wasserwerk Oberding

Oberding, 17. November 2017

Gez. Bernhard Mücke,  
Verbandsvorsitzender

### **Gemeinde Finsing - 85464 Neufinsing, Rathausplatz 1**

#### **Bekanntmachung der Tagesordnung**

Am **Dienstag, 28.11.2017**, um **13:00 Uhr** findet im Mehrzweckraum im 1. OG des Westtrakts der Grund- und Mittelschule Finsing die

#### **9. Sitzung der Schulverbandsversammlung des Mittelschulverbandes Finsing mit folgender Tagesordnung statt.**

##### **Öffentliche Tagesordnungspunkte**

- | TOP | Thema   |
|-----|---|
| 1.  | Genehmigung der Niederschrift vom 05.04.2017  |
| 2.  | Antrag der Brücke e.v. auf Erhöhung der Stunden in der Schulsozialarbeit  |
| 3.  | Anfrage der Brücke e. V. auf Einführung eines Budgets für Veranstaltungen   |
| 4.  | Entscheidung über die Beförderung der Schüler der Vorbereitungsklassen durch den Landkreis Erding die Gemeinde Finsing        |
| 5.  | Schülerbeförderung; Fahrplanengpässe und Kapazitätsengpässe im Schuljahr 2017/2018  |
| 6.  | Bündelausschreibung für die kommunale Strombeschaffung; Lieferjahre 2020 bis 2022   |
| 7.  | Örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2015; Vorlage des Prüfberichts  |
| 8.  | Feststellung der Jahresrechnung 2015 und Entlastung   |
| 9.  | Vorlage der Jahresrechnung 2016   |
| 10. | Genehmigung der über- und außerplanmäßigen Ausgaben des Haushaltsjahres 2016  |
| 11. | Finanzielle Entwicklung des Haushaltsjahres 2017  |
| 12. | Berechnung der Entschädigungen für die Überlassung der Schulanlagen in Finsing und Neuching                                   |
| 13. | Haushaltsplan und Haushaltssatzung des Mittelschulverbandes Finsing für das Haushaltsjahr 2018; Beratung und Beschlussfassung |
| 14. | Vollzug des Haushaltsplanes 2018  |
| 15. | Kapazitätsengpässe Essensausgabe und Geschirrrückgabe Mensa   |
| 16. | Übersicht über Schülerstand und Schülerbewegung von Schuljahr 2017/2018 bis Schuljahr 2022/2023                               |
| 17. | Anfragen, Wünsche und Informationen   |

**Anschließend findet eine nichtöffentliche Sitzung statt.**

Gemeinde Finsing, 17.11.2017

Max Kressirer  
1. Bürgermeister



Informationen aus  
Neuching  
von  
Hans Peis

### **13. Neuchinger Christkindlmarkt**

#### **Liebe Bürgerinnen und Bürger,**

auch dieses Jahr bieten Vereine und Privatpersonen wieder im stimmungsvoll geschmückten Mesnerhof in Niederneuching beim 13. Neuchinger Christkindlmarkt Kunsthandwerk, Dekoratives und Kulinarisches in großer Vielfalt an.

#### **Programm:**

##### Samstag, 9. Dezember 2017:

- |               |  |
|---------------|--|
| 16.00 Uhr     | Adventssingen in der Kirche St. Johannes |
| 17.00 Uhr     | Eröffnung durch Bgm. Hans Peis           |
| ab 17.30 Uhr  | Finsinger Blaskapelle                    |
| bis 22.00 Uhr | Marktbetrieb                             |

##### Sonntag, 10. Dezember 2017:

- |              |   |
|--------------|---|
| 11.30 Uhr    | Neichinga Vieraloe                      |
| ab 13.30 Uhr | Vorlesen für Kinder mit Renate Kurfürst |
| 14.00 Uhr    | Der Hl. Nikolaus kommt                  |
| ab 14.30 Uhr | Lebende Krippe                          |
| ab 16.00 Uhr | Blaskapelle Moosinning                  |
| 20.00 Uhr    | Marktende                               |

Wir laden Sie herzlich zu einem Besuch und ein paar schönen Stunden auf dem 13. Neuchinger Christkindlmarkt ein und freuen uns auf Sie.

Ihr Hans Peis, 1. Bürgermeister  
und die Teilnehmer



Die Gemeinde Neuching (Lkr. Erding) sucht für ihr Kinderhaus St. Martin eine/n

### Kinderpfleger/in zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Wir sind ein Haus für Kinder und suchen eine/n Kinderpfleger/in für unsere Zwergerlgruppe, die/der sich auf die spannende Aufgabe in einer altersgemischten Einrichtung freut.

Unsere Kinder sind im Alter von ca. einem Jahr bis 11 Jahren.

Es wäre schön, wenn auch Sie, wie wir, gerne im Team arbeiten und flexibel auf die Bedürfnisse unseres gesamten Hauses eingehen wollen.

Wenn Sie neugierig geworden sind, und auf eine Vollzeitstelle mit 39 Stunden viel Wert legen, dann besuchen Sie uns doch auf unserer Homepage [www.kiga.vg-oberneuching.de](http://www.kiga.vg-oberneuching.de). Hier können Sie die Kinder, das Team und unser Haus kennen lernen.

Die Gemeinde Neuching als Arbeitgeberin bietet eine Vollzeitstelle mit Vergütung, Urlaub und den üblichen Sozialleistungen nach den Tarifbestimmungen des öffentlichen Dienstes (TVöD - Sozial- und Erziehungsdienst).

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte per E-Mail (max. 5MB) an [holzinger@vg-oberneuching.de](mailto:holzinger@vg-oberneuching.de) oder per Post an Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching, St-Martin Straße 9, 85467 Neuching. Bewerbungsschluss ist der **23.12.2017**.

Für Auskünfte stehen Ihnen Herr Bürgermeister Peis (08123/932663) und die Kinderhausleiterin Frau Tilge (08123/2525) gerne zur Verfügung.

## Gemeinde Ottenhofen

**Kommunale Verkehrsüberwachung - Gemeinde Ottenhofen**  
Die Protokolle der Kommunalen Verkehrsüberwachung liegen vor.

### Ergebnisse:

vom: 27.10.2017

von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
05:42 Uhr	09:00 Uhr	Ottenhofen, Erdinger Str., i. H. S-Bahnhaltestelle	Markt Schwaben	394	8

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 67 km/h

vom: 27.10.2017

von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
09:44 Uhr	13:00 Uhr	Ottenhofen, Erdinger Str., BHS-Feuerwehrhaus	Markt Schwaben	414	35

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 76 km/h

vom: 10.11.2017

von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
05:45 Uhr	09:00 Uhr	Ottenhofen, Erdinger Str., i. H. BHS Feuerwehrhaus	Markt Schwaben	448	11
05:45 Uhr	09:00 Uhr	Ottenhofen, Erdinger Str., i. H. BHS Feuerwehrhaus	Erding	307	2

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 69 km/h

vom: 10.11.2017

von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
09:33 Uhr	13:00 Uhr	Ottenhofen, Erdinger Str., i. H. S-Bahnhaltestelle	Markt Schwaben	445	4

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 63 km/h

### Wir gratulieren zum Geburtstag im Monat Dezember

Böhm Johann	zum 84. Geburtstag
Jablonski Bernhard	zum 68. Geburtstag
Vogt Ilse	zum 90. Geburtstag
Berz Hannelore	zum 78. Geburtstag

Den Jubilaren unsere herzlichsten Glückwünsche.

### Wasserzählerablesung in der Gemeinde Ottenhofen

Ab Montag, 27. November 2017 werden in Teilbereichen der Gemeinde Ottenhofen die Wasserzähler durch

Frau Hemmer: (Herdweg-teilweise) und  
Frau Weißbacher: (Ort Ottenhofen: teilweise Erdinger Straße, Herdweg, Eichenweg, Pfarrweg, Kirchplatz, Blumenweg, Am Ziegelberg, Hochstraße, Raiffeisenstraße; Loher, Stocker, Steiler, Fasanenhof und Lieberharting) abgelesen.

Es wird gebeten, die Ableser ins Haus zu lassen und die Zähler zugänglich zu machen.

Für den restlichen Gemeindebereich bitten wir alle betroffenen Wasserbezieher, ihre Wasserzähler wieder selbst abzulesen.

Hierzu werden ebenfalls ab 27.11.2017 Ablesekarten versandt.

Wir bitten Sie, den Stand Ihres Wasserzählers einzutragen und die Karte bis spätestens **11. Dezember 2017** an uns zurückzusenden.

Den Zählerstand können Sie auch

per Fax (08123/932680)

telefonisch (08123/932668) oder

per E-Mail [kochbeck@vg-oberneuching.de](mailto:kochbeck@vg-oberneuching.de))

unter Angabe der Kunden- und Zählernummer übermitteln.

Bitte beachten Sie diesen Rücksendetermin, ansonsten müssten wir Ihren Wasserverbrauch schätzen.

Dieses Verfahren führt jedoch zu ungenauen Abrechnungen und beeinflusst Ihre Abrechnung sowie die Höhe der Vorauszahlungen für das kommende Jahr. Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

### Straßenkehrung

Vom 27.11.2017 bis 28.11.2017 findet die Herbstkehrung in der Gemeinde Ottenhofen statt.

Die Anlieger werden gebeten, unmittelbar vor diesem Termin die Gehsteige zu säubern. Die Kraftfahrer werden gebeten, die Straßenflächen an diesen Tagen von parkenden Fahrzeugen freizuhalten und auf Stellplätzen der Grundstücke zu parken, um eine gründliche Reinigung zu ermöglichen.

### Auszug aus der Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Ottenhofen vom 17.10.2017

#### Sachstandsmeldungen

Der Telekom-Ausbau hat bereits begonnen. Jeden Donnerstag um 09h trifft sich Bürgermeisterin Schley mit dem Bauleiter zur Besprechung. Nächstes Jahr im März sollte man dann online gehen können.

Bürgermeisterin Schley bedankt sich bei allen Wahlhelfern der Bundestagswahl am 24.09.2017. Es gab dieses Mal sehr viele freiwillige Helfer, aber auch alle Gemeinderäte waren mit dabei.

Einige Bürger hatten gemeldet, dass die Mauer an der Friedrich-Esswurm-Straße Ecke Brunnenstraße sich auseinanderbewege und wegen beweglicher schwerer Steine eine Gefahr für die Kinder auf dem Schulweg darstelle. Das Landratsamt prüfte diesen Sachverhalt und schätzte die Situation sofort als "Gefahr im Verzug" ein. Da die Eigentümer den Rückbau nicht fristgerecht erledigen konnten, gab es jetzt nochmals seitens des Landratsamtes Erding eine Fristverlängerung bis 25.11.2017. Bayernets verzichtet darauf, dass die Mauer aus dem Schutzstreifen der Gasleitung entfernt werden muss. Die Gemeinde musste bereits vor etlichen Jahren die Bushaltestelle kostenpflichtig versetzen, weil sich diese irrtümlicherweise im Schutzstreifen befand.

Bürgermeisterin Schley möchte nun die Kosten für die Versetzung der Bushaltestelle von Bayernets einfordern, allein um der Gleichbehandlung Genüge zu tun.

Die Bushaltestelle war weit weniger massiv als die Mauer.

Von der DB Netz AG liegt eine Aufforderung vor, bis Mitte Dezember 2017 Aussagen zu treffen, welche Forderungen die Gemeinde Ottenhofen in Hinsicht auf den Ausbau der ABS 38 und dort auf die Aufweitung und/oder Breite, Traglast etc. der Bahnbrücken hat.

Dies ist ein Thema für eine Sondersitzung des Gemeinderats.

## Informationen

Abschlusspräsentation zum FTTB/H-Masterplan für die Breitbanderschließung durch Fa. IKT.

Um eine ausreichende Versorgung auch für die Zukunft bieten zu können war die Erstellung eines Masterplans für die Breitbanderschließung erforderlich. Da der Masterplan nun vorliegt wurde er von Herrn Himmelsstöß von der Fa. IKT im Rahmen einer Abschlusspräsentation vorgestellt. Dieser Masterplan ermöglicht auch die Einbindung der Versorgung in zukünftige Bauplanungen.

### Grundstück ehemaliges Autohaus Bauer:

#### - Aufstellungsbeschluss zur Bebauungsplanänderung:

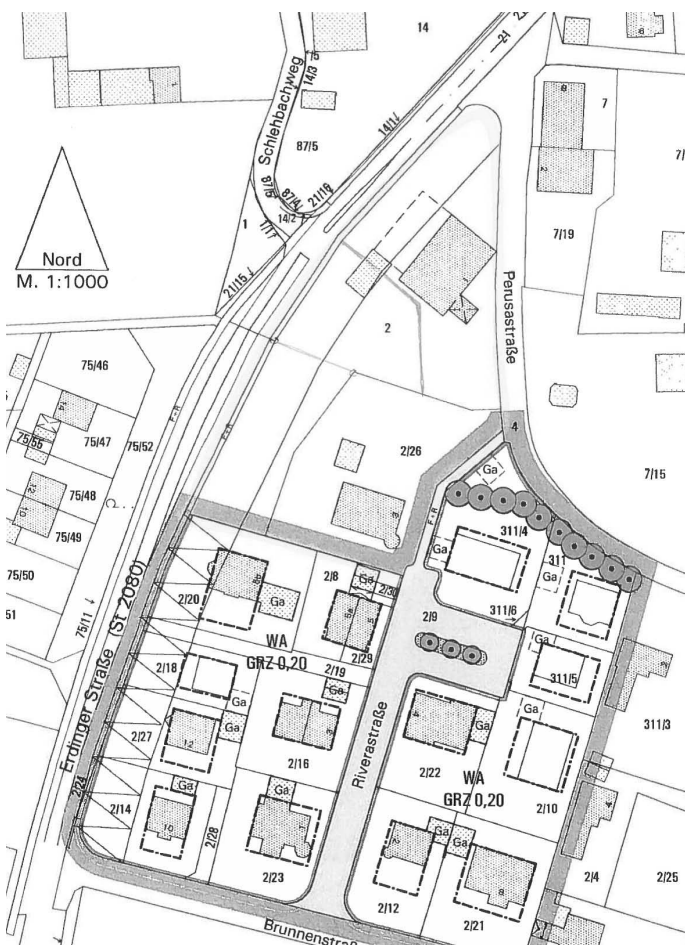
##### "3. Änderung Ottenhofen Süd"

#### - Beauftragung Planungsverband München

Die Arbeitsgruppe Autohaus Bauer hat sich bereits intensiv mit einer möglichen Bebauung des Grundstückes beschäftigt. Für die angedachte Bebauung ist eine Änderung des Bebauungsplans "Ottenhofen Süd" notwendig.

Seitens der Verwaltung wird vorgeschlagen, nur einen Teil des Bebauungsplans zu ändern. Der Änderungsbereich wird durch die Erdinger Straße (ST2080), die Perusastraße und die 2. Änderung des Bebauungsplans Ottenhofen Süd begrenzt.

Der Umgriff ist hier dargestellt:



**Beschluss:** Der Gemeinderat hat Kenntnis vom Sachvortrag der Verwaltung und stimmt der 3. Änderung des Bebauungsplans Ottenhofen Süd zu.

**Ergebnis:** 11 : 0

**Beschluss:** Der Gemeinderat hat Kenntnis vom Sachvortrag der Verwaltung und vergibt den Planungsauftrag an den Planungsverband München.

**Ergebnis:** 11 : 0

### Anfrage Stadt Erding wegen Ausgleichsflächen in Ottenhofen für das Bebauungsplangebiet Nr. 88 "Poststadt"

Eine Anfrage wurde an die Gemeinde Ottenhofen gesendet. Nach § 2 Abs. 2 Satz 1 BauGB sind Bebauungspläne benachbarter Gemeinde aufeinander abzustimmen. Im vorliegenden Fall sollen ein Teil der Flurnummern 418 und 419, Gemarkung Ottenhofen, als Ausgleichsfläche für den Bebauungsplan NR. 88 "Poststadt" der Stadt Erding verwendet werden.

Nach Rücksprache mit der Unteren Naturschutzbehörde des Landratsamtes Erding können Ausgleichsflächen durchaus in anderen Gemeinden festgesetzt werden. Die Zustimmung der Gemeinde ist jedoch erforderlich.

Einwendungen der betroffenen Gemeinde können regelmäßig vorgetragen werden, sofern die Gemeinde auf den betreffenden Flächen selbst Bauleitplanung (z.B. als Ausgleichsfläche o. a.) beabsichtigt oder bereits geplant hat.

Dies ist im vorliegenden Fall aus Sicht der Verwaltung nicht gegeben. Aus Sicht der Verwaltung muss aber darauf hingewiesen werden, dass die Nutzung als Ausgleichsfläche so festgesetzt wird, dass der jederzeitige Zugang zum Erlbach (Gewässer 3. Ordnung) für die Gewässerpflege der Gemeinde Ottenhofen gegeben ist.

**Beschluss:** Der Gemeinderat hat Kenntnis vom Sachvortrag der Verwaltung und wendet ein, dass jederzeit Zugang zum Erlbach für die Gewässerpflege für die Gemeinde Ottenhofen gegeben sein muss.

**Ergebnis:** 11 : 0

### Bauleitplanung der Gemeinde Wörth: 2. Beteiligung zur Aufstellung des Bebauungsplans Nr. 1.7 "Wörth Süd II"

Bauausschusssitzung vom 10.02.2015 wurde die Gemeinde Ottenhofen bereits zu o. g. Bauleitplanung beteiligt. Mit Schreiben vom 04.09.2017 beteiligt die Gemeinde Wörth die Gemeinde Ottenhofen zur 1. Änderung.

Durch die 1. Änderung werden folgende Punkte des rechtskräftigen Bebauungsplans geändert:

- Die zulässige Firstrichtung soll nicht mehr auf eine Richtung eingeschränkt werden.
- Es werden größere Bauräume festgesetzt, die Grund- und die Geschossflächen erhöht.
- Die Lage der Tiefgarage und deren Zufahrt, sowie die Anordnung der Stellplätze wird flexibler gestaltet.

**Beschluss:** Der Gemeinderat hat Kenntnis vom Sachvortrag der Verwaltung und hat keine Einwendungen gegen die Bauleitplanung der Gemeinde Wörth. Auf weitere Verfahrensbeilegung wird verzichtet.

**Ergebnis:** 11 : 0

### Staaßenspiegel Ahamstraße / Waldstraße

Bei den Verkehrsspiegeln besteht eine Haftungsproblematik, welche aufgrund der Rechtsprechung mittlerweile sehr ausgeprägt ist.

Von Vertretern der Fachbehörden wird daher von der Anbringung von Verkehrsspiegeln abgeraten.

Die Anbringung eines Verkehrsspiegels ist umso problematischer je größer die Zahl der Verkehrsteilnehmer ist.

Es besteht die Rechtsauffassung, dass neben der Unterhaltung von Verkehrseinrichtungen auch die Funktionalität der Verkehrseinrichtungen zu gewährleisten ist.

(OLG Saarbrücken vom 04.05.2010, Az.: 4 U 272/09 – 76, 4 U 272/06).

Die Beseitigung von witterungsbedingten Einflüssen auf Verkehrsspiegel würde einen ganz erheblichen Aufwand erfordern. Die Verkehrsspiegel zu überwachen und solche Beeinträchtigungen wegen des Ausfalls der Hilfsfunktion zu beseitigen stellen daher eine große Hürde dar.

Da hier eine größere Zahl von Verkehrsteilnehmer betroffen ist und damit eine haftungsrechtliche Problematik vorliegt, ist die Anbringung eines Verkehrsspiegels sehr problematisch.

Die sog. beschlagfreien Verkehrsspiegel sind nicht beschlagfrei. Verkehrsspiegel aus Glas sind ebenso geeignet bzw. ebenso wenig geeignet. Nur beheizbare Verkehrsspiegel sind wirklich beschlagfrei, jedoch sind hier die Betriebskosten sehr hoch und daher nur an wirklichen Gefahrenstellen vorzusehen.

#### **Beschluss:**

Dem Antrag auf Anbringung eines Verkehrsspiegels in der Ahamstraße/ Ecke Waldstraße wird zugestimmt.

**Ergebnis:** 1 : 10

## DENKEN SIE AN IHRE WEIHNACHTSANZEIGE!

Primo-Verlag, Tel. 089 / 420 19 101

[primo-anzeigen@mnet-mail.de](mailto:primo-anzeigen@mnet-mail.de)



## DIE BÜRGERMEISTERIN VON OTTENHOFEN INFORMIERT

**Schloss Ottenhofen:** Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 14. November 2017 einstimmig beschlossen, das Gebot des Bieters VIVONO Wohnungsgenossenschaft eG aus Miesbach anzunehmen. Besonders hat dem Gemeinderat gefallen, dass die Genossenschaft das alte Gebäude sanieren und Wohnungen einrichten will.

Diese Nutzung passt zum Rest des Schlossplatzes und wir haben als Gemeinde genau das, was wir wollten:

Das ehemalige Hofmarkschloss bleibt erhalten, wird denkmalgerecht saniert und wieder einer Nutzung zugeführt – und unser Haushalt kann sich freuen.

Nun werden zunächst einmal alle Vorbereitungen für den Verkauf getroffen. Bis die Sanierung beginnen kann, wird es noch etwas Zeit brauchen. Über die Planungen und den Beginn der Umbauarbeiten informiere ich insbesondere die Anwohner rechtzeitig.

**Perusastr. 1:** Für den Ersatzbau für das ehemalige Autohaus hatte der Architekt in der Bürgerversammlung ein paar 3-D-Skizzen gezeigt, die vor allem dem Gemeinderat und der Arbeitsgruppe zeigen sollten, wie sich das Gebäude in die Umgebung einfügen kann. Das dient als Arbeitsgrundlage für den weiteren Prozess im Bebauungsplanverfahren. Da wir hierzu noch keine Entscheidung getroffen haben, wusste auch der Architekt noch keine Höhen und hat damit scheinbar ein paar Bürger verunsichert. Deshalb kurz zur Erläuterung: Das Gebäude wird kaum oder unwesentlich höher werden als das jetzige Haus. Jedes Gebäude muss Abstandsflächen einhalten, die gesetzlich genau geregelt sind, davon hängt dann die mögliche Höhe ab. Von dem gezeigten Modell kann man auch keine Rückschlüsse auf Aussehen oder Ausführung ziehen – es ist nur ein Kubatur- und Höhenmodell! Alles andere kommt erst viel später. Wir geben uns im Gemeinderat und vor allem in der Arbeitsgruppe sehr viel Mühe, gemeinsam einen schönen und zu uns passenden Ersatzbau zu planen. Im Moment müssen wir die Vorplanung soweit abschließen, damit wir den Bebauungsplan ändern können. Bitte kommen Sie, wenn Sie die Planung interessiert, jederzeit gerne in die Gemeinderatssitzungen, damit der Prozess verständlicher wird, den es braucht, bis eine umsetzbare Planung entsteht. Bis dahin gilt wie immer: Mich oder die Gemeinderäte, insbesondere die Mitglieder der Arbeitsgruppe (Andreas und Georg Lippacher, Alfred Greckl, Klaus Stadler und Renate Bertram) immer gerne mit Ihren Fragen ansprechen!

### Ottenhofen feiert Advent:

Am 9. Dezember findet wieder unsere Adventsfeier am Maibaumplatz statt. Wer gerne noch einen Stand anbieten möchte, gerne mit Selbstgebasteltem, Gemaltem, Gestricktem etc., kann dies jederzeit gerne tun. Wir freuen uns über jeden Beitrag.

Los geht's um 15 Uhr, das Ende ist 22 Uhr. Die Nachbarn darf ich im Namen der Gemeinde und aller Vereine schon jetzt um Verständnis bitten für eventuelle Ruhestörungen, vielen Dank!

**Hotspot** für Feuerwehrhaus / Bauhof: BayernWLAN bezuschusst jeder Gemeinde zwei Standorte für einen Hotspot. Einen Indoor-Hotspot haben wir bereits in diesem Jahr in der Josef-Vogl-Halle / Schützenheim installiert. Als zweiten Standort hat der Gemeinderat das Feuerwehrhaus / Bauhof beschlossen.

Herzlichst, Ihre Nicole Schley



## Nichtamtlicher Teil

### Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching

#### Wanderausstellung Fassadenpreis 2016

Zum vierten Mal begleitet eine Ausstellung die am 23. Juni 2017 erfolgte Verleihung des Fassadenpreises 2015 des Landkreises Erding.

In 14 Gemeinde- und Rathäusern quer durch den ganzen Landkreis Erding können sich die interessierten Bürger informieren. Von September 2017 bis Februar 2018 werden die fünf ausgezeichneten Preisträger der Kategorien "Denkmäler", "Umbauten", "Neubau öffentliche Bauten", "Neubau private Wohnbauten" und "Gewerbliche Bauten" bzw. "Bauten der Landwirtschaft" im Detail auf großen Bildtafeln mit ausführlicher Beschreibung und den Plänen der jeweiligen Gebäude gezeigt. So können interessante Einblicke in die teils ungewöhnlichen Bauwerke gewonnen werden. Parallel werden die Inhalte der Ausstellung auch im Internet auf der Homepage des Landratsamtes Erding veröffentlicht und werden damit auch nach Ende der Ausstellung für die interessierte Öffentlichkeit zugänglich bleiben. Der Auslober des Preises - der Kreisverein für Heimatschutz und Denkmalpflege unter dem 1. Vorsitzenden Hr. Landrat Bayerstorfer - wünscht sich für die künftigen privaten und öffentlichen Bauherren im Landkreis Erding Anregungen und Impulse für landschaftsverträgliches und gestalterisch anspruchsvolles Bauen im Sinne einer nachhaltigen Orts- und Landschaftspflege.

In einer schönen Regelmäßigkeit werden die Preisträger bei den bundesweit von den Architektenkammern veranstalteten "ArchitektTouren" aufgenommen und erreichen damit auch überregionales Interesse und Zuspruch oder werden mit anderen regionalen und überregionalen Preisen - wie das Rathaus in Fraunberg mit dem bayerischen Staatspreis der Land- und Dorfentwicklung 2016 - geehrt. Alle Objekte zeigen damit, dass Bauen in der "Provinz" abseits der Ballungsräume nicht immer "provinziell" sein muss, sondern einem hohen Anspruch an die ideelle und handwerkliche Konzeption und Ausführung gerecht werden kann. Die durchweg stolzen und zufriedenen Bauherren bezeugen auch den hohen langfristigen Nutzwert, die angenehme Aufenthalts- und Lebensqualität und nicht zuletzt die ökologischen Materialeigenschaften ihrer prämierten Bauten.

Interessierte Bürger können gerne im Bauamt des Landratsamtes Erding Plakate der prämierten Bauten des Fassadenpreises 2016 kostenfrei abholen. Gerne können Sie sich auch an Ihre zuständigen Gemeindeverwaltungen wenden.

Helmut Miller, 11. September 2017

#### Deutsche Rentenversicherung

##### Vorsicht Trickbetrüger

##### Die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern warnen vor Trickbetrügern

Wer im Namen der Deutschen Rentenversicherung telefonisch über persönliche Daten oder gar die Bankverbindung ausgefragt wird, hat es mit Sicherheit mit Trickbetrügern zu tun.

Die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern warnen aus gegebenem Anlass eindringlich davor, solchen Anrufern Auskünfte zu geben. Auch telefonische Angebote, Medikamente oder medizinische Hilfsmittel zu verkaufen, werden keinesfalls von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Deutschen Rentenversicherung unterbreitet. Betroffene sollten derartige Telefongespräche sofort beenden.

Wer die Tricks kennt, kann sich schützen:

Mit der Broschüre "Vorsicht Trickbetrüger" warnt die Deutsche Rentenversicherung vor kriminellen Trickbetrügern. Die Broschüre informiert über die gängigsten Maschen und Methoden, wie Trickbetrüger vorgehen und wie man sich davor schützen kann.

Die Broschüre ist in allen Auskunft- und Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung erhältlich, zudem kann sie im Internet unter [www.deutsche-rentenversicherung.de](http://www.deutsche-rentenversicherung.de) in der Rubrik "Services" bei den Broschüren zum Themengebiet "Vor der Rente" heruntergeladen werden.

Für weitere Auskünfte stehen auch die Experten am kostenlosen Servicetelefon unter 0800 1000 480 88 zur Verfügung.

#### **www.IhrBaumProfi.de -**

Firma J. Höllinger – schnell • sauber • preiswert  
Bäume fällen, kürzen, roden - Abfuhr - Mäharbeiten  
Wurzelstöcke fräsen - Gartenpflege - Brennholzverkauf  
– kostenlose Beratung, ☎ 0 81 22 / 17 91 661



## Gemeinde Neuching

### Veranstaltungskalender 2017 der Gemeinde Neuching für Dezember

- 03.12. Monatsversammlung 10:00 Niederneuching, Sportfischerverein e. V.
- 03.12. Seniorennachmittag Alter Wirt, ON AK Senioren und Soziales und Pfarrgemeinderat
- 06.12. Adventsfeier, 14:00, Kath. Frauengemeinschaft Neuching
- 08.12. Zimmerstutz'n-Schießen, SV Alt-Niederneuching e. V.
- 08.12. Nußschießen, SG Edelweiß Oberneuching e. V.
- 09.12. Weihnachtsfeier, SpVgg Neuching
- 09.12. Weihnachtsfeier mit Christbaumversteigerung, SG Hubertus Oberneuching e. V.
- 09./10.12. 13. Christkindlmarkt Neuching, Niederneuching, Gemeinde Neuching
- 09./10.12. Beteiligung am Christkindlmarkt, Niederneuching, FF Niederneuching e. V.
- 09./10.12. Beteiligung am Christkindlmarkt, Niederneuching, SV Alt-Niederneuching e. V.
- 09./10.12. Beteiligung am Christkindlmarkt, Niederneuching, Kulturverein Neuching e. V.
- 16.12. Christbaumversteigerung, SV Alt-Niederneuching e. V.
- 16.12. Weihnachtsfeier, ab 19:00, Neichinger Löwen
- 16.12. Weihnachtsfeier, Schnupferclub Neuching
- 19.12. Gemeinderatsitzung, 18.00 Uhr, Rathaus Oberneuching, Gemeinde Neuching
- 26.12. Christbaumversteigerung, 19:30 Alter Wirt, ON Sportfischerverein e. V.

#### FF Niederneuching:

Jeden 4. Sonntag im Monat Monatsversammlung, 10:00 Uhr

#### FF Niederneuching:

Stammtisch jeden 2. Freitag im Monat nach der Funkübung ab 19:30 Uhr

#### Kath. Frauengemeinschaft Neuching

Am Freitag, 24.11.2017, ab 13.00 Uhr, bereiten wir die **Platzl-Teller** für den Basar vor; auch heuer bitten wir, uns eure selbstgebackenen Platzl in den Pfarrsaal zu bringen.

Die Vorstandschaft bedankt sich bei allen Mitarbeiterinnen sehr herzlich!

#### Advents-und Weihnachtsbasar

Die Frauengemeinschaft lädt ganz herzlich zu ihrem **Advents-und Weihnachtsbasar** mit Pfarrcafe am Sonntag, 26.11.17, ab 11.00 Uhr im Pfarrsaal ON ein.

Es werden selbst gebundene, schön verzierte Adventskränze und -gestecke sowie feines Weihnachtsgebäck und allerlei dekorative Geschenke zur Advents-und Weihnachtszeit angeboten.

Hierbei möchten wir in unserem "Cafe" Kuchen, Torten und Schmalzgebäck anbieten.

Wir würden uns daher über eure guten Kuchenspenden wieder sehr freuen.

Unsere **Adventsfeier** findet heuer am Mittwoch, 06.12.2017, ab 14.00 Uhr im Pfarrsaal Oberneuching statt. Wir freuen uns auf ein besinnliches und gemütliches Beisammensein und laden hierzu recht herzlich ein.

#### Freiwillige Feuerwehr Niederneuching

##### Die nächsten Termine im Überblick:

Unsere **nächste Monatsversammlung** findet am Sonntag, 26. November statt.

Beginn 10:00 Uhr.

Unsere nächste **Übung** findet am Freitag, 1. Dezember statt.

Beginn: 19:30 Uhr.

#### Burschenverein Oberneuching e.V.

##### Nikolausdienst

Die Neichinga Burschn bieten auch heuer wieder einen Nikolausdienst an.

Anmeldungen bei Martin Bauer unter Tel. 0176/ 321 126 53.

#### VdK Ortsverband Moosinning-Neuching

Der VdK OV Moosinning-Neuching lädt seine Mitglieder mit Begleitung zur **Jahreshauptversammlung** am Freitag, den 01.12.2017, ab 14.00 Uhr im Gasthof "Daimervirt" in Moosinning recht herzlich ein.

Im Anschluss daran folgt die Adventfeier mit Kaffee und Kuchen. Auch die **Kindergruppe des Theatervereins Moosinning** wird wieder mit einer Einlage zur Unterhaltung beitragen.

Fahrdienste bieten an: Moosinning: Heidi Görl - Tel. 08123/2073  
Neuching: Josef Miehe - Tel. 08123/2516  
Eichenried: Johanna Döllel - Tel. 08123/2053

#### CSU-Ortsverband Neuching

##### Einladung zum Neuchinger Adventssingen

am Samstag, 09.12.2017, Beginn 16:00 Uhr,  
in der **Filialkirche St. Johannes in Niederneuching**

Alle sind herzlich eingeladen, sich mit Musik, Gesang und besinnlichen Texten auf das Weihnachtsfest einstimmen zu lassen.

Der Eintritt ist frei, freiwillige Spenden werden einem **regionalen sozialen Zweck** zugeführt.

Die Mitwirkenden sind: Neuchinger Ministranten  
mit Orchester und Lesung  
Neichinga Veraloa  
Elisabeth Lohmaier, Harfe  
Hans Huber und Maxi Mayer, Trompete  
Kirchenchor Niederneuching

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und wünschen Ihnen

*eine frohe Weihnachtszeit.* Ihr CSU-Ortsverband Neuching

#### SG Edelweiß e.V. Oberneuching

**Übungsschießen mit Stammtisch** jeden Freitag, ab 20.00 Uhr. Für die Jugend sind wir ab 18.30 da.

##### Die nächsten Termine:

- 25.11. Christbaumversteigerung  
8.12. Nußschießen

Die Vorstandschaft

#### SV Alt-Niederneuching

Jeden Freitag findet wie gewohnt der Schießabend statt.

Beginn für Jugend um 18:00 Uhr.

##### Voranzeige

- 24.11.17 Nuss-Schießen  
09/10.12.17 Standl am Christkindlmarkt  
16.12.17 Christbaumversteigerung

Wir freuen uns auf zahlreiche Schützen.

Die Vorstandschaft

#### SpVgg Neuching e.V.

##### Einladung zur Weihnachtsfeier mit Christbaumversteigerung

am Samstag, den 16.12.2017, um 20.00 Uhr, im Gasthaus Wenninger in Oberneuching.

Wir hoffen und freuen uns auf zahlreichen Besuch.

Die Vorstandschaft.

#### Krieger- und Soldatenkameradschaft Oberneuching

Bei der diesjährigen **Kriegsgräbersammlung** wurden insgesamt 1.276.- € gespendet.

Unser Dank gilt allen Spendern sowie unseren Sammlern, Frau Amalie Vilgertshofer, Gerhard Hohenwarter und Herrn "Joe" Miehe.



#### Einladung zum Seniorennachmittag

am Sonntag, 03.12.2017, 14:00 Uhr im Gasthaus Alter Wirt, St.-Martin-Str. 1, Oberneuching

Der Pfarrgemeinderat 1. Bürgermeister Hans Peis und der Arbeitskreis Senioren und Soziales Neuching laden alle Bürgerinnen und Bürger ab 65 Jahren herzlich zu einem besinnlichen Adventsnachmittag ein.



## Schützengesellschaft "Hubertus" Oberneuching e.V.

Freitag, 24. November 2017  
Freitag, 01. Dezember 2017  
Freitag, 08. Dezember 2017  
Samstag, 09. Dezember 2017

"Nikolaus"-Schießen  
KEIN Übungsschießen  
KEIN Übungsschießen  
Weihnachtsfeier mit Christbaum-  
versteigerung ab 19.30 Uhr beim Neuwirt

Beginn der Schießabende: 18.30 Uhr

### Vorankündigung:

Freitag, 19. Januar 2018 **Jahreshauptversammlung** mit Neuwahlen



### Betreutes Wohnen zu Hause / Ambulanter Dienst

**Die meisten älteren Menschen wollen zu Hause bleiben, auch wenn sie auf Hilfe angewiesen sind.**

Das Betreute Wohnen zu Hause und Ambulanter Dienst schaffen Hilfestrukturen:

- Beratung und Unterstützung bei der Pflegeeinschätzung
- Professionelle, individuelle Grund-/Behandlungspflege durch Fachpersonal
- Pflegeberatung für pflegende Angehörige, individuell, kostenlos und schnell
- Hauswirtschaftliche Hilfe
- Einkaufshilfe/Fahrdienste/Gartenhilfe
- Unterstützung bei der Vorsorgevollmacht

Auf diese Weise soll den Seniorinnen und Senioren ein höchstmögliches Maß an eigenständiger Lebensführung in der eigenen Wohnung ermöglicht werden.

Nutzen Sie die persönliche Beratung und vereinbaren Sie einen Termin.

**Sprechzeiten: Montag, Mittwoch und Freitag von 09.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung. Tel.: 08122/95834-20 oder 08122/95834-24**

**Email:** [bwzh-oberding@pflgesterngmbh.de](mailto:bwzh-oberding@pflgesterngmbh.de) / [pflgdienst-oberding@pflgesterngmbh.de](mailto:pflgdienst-oberding@pflgesterngmbh.de)

**Nächste Sprechstunde im Seniorenzentrum Finsing: Mittwoch 29.11.2017 von 10.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung.**

**"Stark für andere" - mit wenig Zeit viel bewirken-**

Wir suchen dringend **ehrenamtliche Mitarbeiter**, die gegen eine Aufwandsentschädigung bei uns mitarbeiten.  
Sie sind versichert und erhalten kostenlose Schulungen.  
Bitte melden Sie sich, Sie arbeiten für einen guten Zweck.

### Erste Hilfe bei Kindernotfällen - Samstagskurs in Niederneuching

Es ist so weit. Ihr Kind macht die ersten Schritte und geht auf Entdeckungsreise. Gegenstände werden angefasst und in den Mund genommen. Alles wird gründlich inspiziert. Klar, Neugierde ist wichtig. Nur so lässt sich die Welt erkunden.

**Aber Vorsicht!** Bei kindlichen Expeditionen sind Fehler vorprogrammiert. Kinder- und Säuglingsnotfälle lassen sich oft schon im Vorfeld verhindern. Deshalb findet in Zusammenarbeit mit dem Malteser Hilfsdienst Erding ein Kurs mit dem Schwerpunkt Kindernotfälle statt.

Nehmen Sie am Kurs teil und erfahren Sie von erfahrenen Ausbildern vorbeugende Maßnahmen um Unfälle zu vermeiden und tun Sie etwas gegen Ihre eigene Hilflosigkeit.

Im Kurs erlernen Sie alles, was Sie im Notfall wissen müssen. Neben dem Verhalten bei Kindernotfällen bleiben auch die allgemeinen Erste-Hilfe-Maßnahmen nicht außer Acht.

**Schwerpunkte der Ausbildung sind u.a.**

- Die Verhinderung von Unfällen
- das Erkennen von Notfallsituationen bei Säuglingen und Kleinkindern sowie Erwachsenen
- Maßnahmen bei Verbrennungen, Vergiftungen und Knochenbrüchen
- Maßnahmen bei Bewusstlosigkeit und Atemstörungen
- Pseudokrupp
- Asthma und Allergien

**Teilnehmergruppe:** Eltern, Großeltern, Babysitter, Jugendgruppenleiter etc.

**Termin:** Samstag 27. Januar

**Dauer:** von 09:00 - 16:30 Uhr (8 Unterrichtseinheiten à 45 Minuten)

**Kosten:** 25,00 € je Teilnehmer, Paare 45,00 €

(Ein Zuschuss der Gemeinde in Höhe von 10,- € je Teilnehmer ist hierbei bereits berücksichtigt.)

### Info und Anmeldung:

Bei Familienreferent Markus Sedlmeir unter Tel.-Mobil 0172 8822200 oder per E-Mail unter [markus.sedlmeir@t-online.de](mailto:markus.sedlmeir@t-online.de). Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

### Maibaumvereinigung Niederneuching - Voranzeige

Im kommenden Jahr stellen wir in Niederneuching wieder einen Maibaum auf. Der Baum kommt Mitte April zum Wenhardt-Hof, dort richten wir auch ein Maibaum-Stüberl ein.

Das genaue Veranstaltungsprogramm wird demnächst bekannt gegeben.

**Musik-Kabarett mit Bobbe** - ein schönes Weihnachtsgeschenk!

Am Montag, den 30. April veranstalten wir einen bayerischen Musik-Kabarett-Abend mit "Bobbe" und seinem neuen Programm "Zefix". Karten gibt es in Kürze zum Preis von 18,-Euro. Ein ideales Weihnachtsgeschenk!

Alle Infos in Kürze auch im Internet unter: [www.Maibaum-niederneuching.de](http://www.Maibaum-niederneuching.de)

### DENKEN SIE AN IHRE WEIHNACHTSANZEIGE!

Primo-Verlag, Tel. 089 / 420 19 101  
[primo-anzeigen@mnet-mail.de](mailto:primo-anzeigen@mnet-mail.de)

## GESUNDHEIT IST EIN MENSCHENRECHT

Deshalb hilft ÄRZTE OHNE GRENZEN in rund 60 Ländern Menschen in Not – ungeachtet ihrer Hautfarbe, Religion oder politischen Überzeugung.

ÄRZTE OHNE GRENZEN e.V. • Am Köllnischen Park 1 • 10179 Berlin

[www.aerzte-ohne-grenzen.de](http://www.aerzte-ohne-grenzen.de)

Spendenkonto 97 0 97

Bank für  
Sozialwirtschaft

BLZ 370 205 00



ÄRZTE OHNE GRENZEN e.V.

Träger des Friedensnobelpreises 1999



## SNOW & MORE

▷ SKI-OPENING 16.12.17 ▷ SNOW-DAYS   
▷ SKI- U. BOARDKURSE ▷ MITFAHR-SERVICE

[www.skischule-neumaier.de](http://www.skischule-neumaier.de) • Tel. 08124-9076500



NICO FUCHS  
STEUERBERATER

Landshuter Straße 29 Tel. 08122 55365-0  
85435 Erding Fax 08122 55365-50  
[www.steuerfuchs.eu](http://www.steuerfuchs.eu) [info@steuerfuchs.eu](mailto:info@steuerfuchs.eu)

Finanzbuchführung | Lohnbuchführung | Jahresabschluss | Steuererklärungen uvm.



[www.die-baumexperten.de](http://www.die-baumexperten.de)

Gartenpflege ✓ Schnell  
Wurzelstockfräsen ✓ Zuverlässig  
Problemfällung ✓ Preiswert

**Baumexperten** Fa. Hans Lachner Tel. 089 900 59 770

## Gemeinde Ottenhofen

### Veranstaltungskalender 2017 der Gemeinde Ottenhofen für Dezember

Fr., 01.12.,	19.00 Uhr, Nikolausfeier, Anglerfreunde, Sportgaststätte Hanni + Mäck
Sa., 02.12.,	Adventsfeier mit Amt für verst. Mitglieder, FFW, Schützenheim
Mi., 06.12.,	ab 16.00 Uhr, Nikolausdienst der CSU
Fr., 08.12.,	Rehessen der Eichenlaubschützen, Camillo
Sa., 09.12.,	15-22.00 Uhr, Ottenhofen feiert Advent, Maibaumplatz
So., 10.12.,	14.00 Uhr, Seniorenadvent, Sportgaststätte Hanni + Mäck
Di., 12.12.,	19.00 Uhr, Gemeinderatssitzung Ottenhofen, Camillo
Do., 14.12.,	Kasperletheater der Mutter-Kind-Gruppe, Pfarrsaal
So., 17.12.,	Ottissimo am Christmas Hill
Mo., 18.12.,	19.00 Uhr, Treffen der Heimatforscher, Feuerwehrhaus Ottenhofen
Di., 26.12.,	Amt für verst. Mitglieder, Schwillacher Schützen

### Garten- und Heimatfreunde Ottenhofen

#### Einladung zur außerordentlichen Mitgliederversammlung

In der ordentlichen Mitgliederversammlung am 18. Februar 2017 wurde vereinbart, dass eine weitere, außerordentliche Mitgliederversammlung einberufen wird. Ziel der erneuten Versammlung ist es, eine neue Vorstandschaft zu wählen oder alternativ den Verein aufzulösen. Um die Wahl eines neuen Vorstandes zu vereinfachen werden 2 Satzungsänderungen vorgeschlagen:

Satzungsgemäß laden wir alle Vereinsmitglieder zur außerordentlichen Mitgliederversammlung am Freitag 24. November 2017, um 18 Uhr, in die Trattoria "Camillo" Ottenhofen ein.

#### Tagesordnung

1. Sachstandsbericht des Vorstandes und Diskussion
2. Satzungsänderung:
  - Die Reduktion der Amtszeit von vier Jahren auf ein Jahr
  - Die Zahl der Beisitzer wird durch die Mitgliederversammlung festgelegt.
3. Wahl der Vorstandschaft
4. Auflösung des Vereins.

Liebe Mitglieder, bitte helfen auch Sie mit, aktive Garten- und Heimatfreunde zu finden. Fragen Sie in Ihrer Familie nach Interesse an einer Mitarbeit mit neuen Ideen, gerne auch als Beisitzer. Bitte meldet Euch bei Loni Effkemann (Tel. 41619).

Wir bitten um recht zahlreiches Erscheinen

Garten- und Heimatfreunde eV. Ottenhofen

### Einladung der Heimatforscher Ottenhofen

Die Heimatforscher Ottenhofen laden alle interessierten Bürgerinnen und Bürger zu einem Powerpoint-Vortrag zum Thema

#### "Hofmarksgeschichte - Schloss Ottenhofen von 1030 bis 2017"

ein. Aufgezeigt werden die gesammelten Erkenntnisse zu den Schloss-eigentümern der vergangenen Jahrhunderte. Abbildungen alter Dokumente, Fotoaufnahmen von Gemälden einiger Schlosseigentümer und die Auswertungsergebnisse verschiedener Archivunterlagen werden Gegenstand des Vortrags sein.

#### Ort der Veranstaltung:

Sportgaststätte Ottenhofen, "Beim Mäk", Herdweiger Straße 4, 85570 Ottenhofen

#### Termin:

Teil 2: Sonntag, 26.11.2017, 15.00 Uhr, Hofmarksgeschichte von ca. 1700 bis heute

Wir hoffen auf zahlreiche Besucher.

Der Eintritt ist frei.

Ihre Heimatforscher Ottenhofen

### Nachbarschaftshilfe Ottenhofen

Der nächste **Spielnachmittag für Senioren** findet am Dienstag, 5. Dez. 2017, von 14:00 - 17:00 Uhr, im Schützenheim statt.

Falls ein Fahrdienst gewünscht wird, bitte bei Jutta 08121 40422 rechtzeitig bestellen.

### CSU Nikolausdienst am 6.12.2017

Auch in diesem Jahr bietet Ihnen der CSU Ortsverband Ottenhofen am 6. Dezember 2017 den traditionellen und beliebten Nikolausdienst an. Gerne können Sie sich ab sofort bei Sonja Schüngel 08121 / 3160 melden und einen Termin vereinbaren.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit! Ihre CSU Ottenhofen

### Mutter-Kind-Gruppen Ottenhofen

Wie jedes Jahr im Advent kommt auch dieses Jahr der Kasperl mit seinen Freunden wieder nach Ottenhofen. Am 14. Dezember 2017, um 16.00 Uhr, könnt ihr ihn und natürlich auch Frau Welsch im Pfarrsaal Ottenhofen antreffen. Wir freuen uns auf Euer Kommen.

### DJK Ottenhofen

#### Fortsetzungskurs Qi Gong:

Wenn Sie ruhig und gelassen mit sanften Übungen ins Wochenende starten wollen, dann lade ich Sie zu einer entspannenden Stunde mit Qi Gong ein:

#### Qi Gong der vier Jahreszeiten:

#### Das Element Metall - Herbst - Klarheit

Im Herbst können wir uns von Dingen, die unwichtig sind, trennen und uns für Neues öffnen.

Der Kurs beginnt am Freitag, den 01. Dezember 2017, um 17.00 Uhr bis 18.15 Uhr im Mehrzweckraum der Grundschule Ottenhofen. Bitte eigene Gymnastikmatte mitbringen.

Neueinsteiger sind herzlich willkommen.

Infos bei Brigitte Ertl, Tel. 08121/5330

## Sonstiges

### Geplante Termine landwirtschaftliche Organisatoren - überörtliche Veranstaltungen - für Landwirte und Bäuerinnen

#### NOVEMBER

27.11.2017	13.00	Borkenkäfer und Wiederaufforstung in Hohenkammer/Schlipps, GH Bail	WBV FS + AELF ED
29.11.2017	9.00 - 14.00	Direktvermarktung mit Automaten, SB Kühlschränken und Vertrauens-kassen	AELF ED
30.11.2017	13.00	Verkehrssicherung, Borkenkäfer und Aktuelles (mit Waldbegang im Gemeindewald Nandlstadt), in Hausmehring bei Nandlstadt, GH Huber	WBV FS + AELF ED
30.11.2017	19.00	Winterversammlung mit Obmännerwahlen f. d. Ortsverbände: Forstern/Pastetten, Buch a. Buchrain, St. Wolfgang, Isen, in St. Wolfgang, GH Schex	WBV ED
30.11.2017	19.30	Gebietsversammlung für die Ortsverbände: Taufkirchen, Steinkirchen/Inning a. H., Moosen-Gebensbach, Hofkirchen, Wambach, Sulding, Hohenpolding, Kirchberg	BBV ED + AELF Erding

Dezember			
01.12.2017	8.00	Lehrfahrt der Landfrauen nach Wolnzach und Abensberg: Besichtigung Milchprüfung u. Brauerei Kuchlbauer, Christkindmarkt in Abensberg	VLF ED
04.12.2017	19.30	Gebietsversammlung für die Ortsverbände: Moosinning, Eichenried, Finsing, Oberding, Notzing, Eitting, Erding, Altenerding in Moosinning, GH Burger	BBV ED + AELF ED
07.12.2017	13.00	Fichtendurchforstung mit Harvester; Borkenkäfer und Wiederaufforstung (Forsthelme mitbringen!), in Zolling, GH Hörhammer	WBV FS + AELF ED
08.12.2017	10.00	Landfrauentag in Lengdorf, GH Menzinger	BBV ED

**e-mail-Adressen des Primo-Verlages**  
**primo-anzeigen@mnet-mail.de**  
**primo-redaktion@mnet-mail.de**

## Kirchliche Nachrichten

### Kath. Pfarrverbände Moosinning + Neuching-Ottenhofen

Samstag, 25. November - Hl. Katharina v. Alexandrien, Jungfrau, Märtyrin

OH 18:00 Patroziniumsgottesdienst - Ehrung von Kirchenchormitgliedern f. + Ehemann u. Vater Johann Heuwieser u. + Eltern, Schwiegereltern u. Verwandtschaft  
Gebetsandenken:

f. + Sohn Peter Michalke, beiders.

+ Eltern, Brüder u. Schwägerinnen Michalke u. Thaller

Sonntag, 26. November - Christkönig

1. Lesung: Ez 34, 11-12. 15-17, 2. Lesung: 1Kor 15, 20-26. 28, Evangelium: Mt 25, 31-46

MO 09:00 Heilige Messe

f. + Mitglieder der Schützen SG Harmonie Moosinning und 120 Jahr-Feier

Gebetsandenken:

f. die armen Seelen und + Mitglieder der Rosenkranzgruppe Gels, f. + Ehemann Anton Kressirer, Eltern, Schwiegereltern und Bruder Gerhard, f. + Ehemann, Vater und Opa Otto Humplmair, f. + Großeltern Haas und Rottmair, Onkel Johann Meier und Joseph Burger, f. + Sohn Josef und Schwiegersohn Reiner

Kindererlebnissgottesdienst

MO 10:30

EL 09:00

Wortgottesfeier

Gebetsandenken:

f. + Mitglieder des Trachtenverein Goldachtaler Eicherloh, f. beiders. + Eltern, Bruder Heinrich, Schwager Heinrich, Schwiegersohn Philipp u. Verwandtschaft

SH 09:00

Wortgottesfeier

Gebetsandenken:

f. + Vater u. Opa Hermann Kaspar zum Jahrtag, f. beiders. + Eltern Hechtel u. Meindl, f. + Ehemann u. Vater Leo Kölbl u. + Schwester Helene Schneider, f. + Eltern Ostermeier u. Kölbl u. + Verwandtschaft

ER 10:30

Heilige Messe

f. + Ehemann u. Vater Lorenz Lachner

Gebetsandenken:

f. + Ehefrau Sieglinde Mair, Resi Hamberger u. Fanny Mittermeier, f. + Josef u. Thomas Kübelsbeck, f. + Schwestern u. Franz u. Franze Stefani, f. + Ehemann Johann Bartl u. Schwiegereltern, f. + Eltern Anna u. Martin Weindl, f. + Eltern Schmid u. Mutter Therese Geigerseder, f. + Ehemann u. Vater Johann Viehbacher, f. + Eltern Ludwig u. Anna Döllel, Schwiegereltern Stefan u. Magdalena Bauer, beiders. + Geschwister u. Verwandtschaft, f. + Mutter Frieda Schindlbeck

ON 10:30

Wortgottesfeier

ON 11:30

Taufgottesdienst Linus Krohn

NN 11:30

Kindergottesdienst

Dienstag, 28. November - Dienstag der 34. Woche im Jahreskreis

OH 19:00

Heilige Messe

f. + Schwester Christine Fuchs u. zu Ehren der Mutter Gottes

Mittwoch, 29. November - Mittwoch der 34. Woche im Jahreskreis

MO 19:00

Heilige Messe

Donnerstag, 30. November - Hl. Andreas, Apostel

NN 19:00

Heilige Messe

f. + Anna u. Anton Stimmer und + Georg Ruhland

Gebetsandenken: f. + Eltern Alfred und Ottilie Obermeier, f. + Ehemann Alfred Zehetmeier, Eltern und Geschwister, f. + Berta und Johann Zehetmeier

Samstag, 02. Dezember - Hl. Luzius, Bischof, Märtyrer

MO 18:00

1. Sonntagsmesse Engelamt mit Kerzen (Rorate) – Familiengottesdienst f. + Ehemann u. Vater Siegfried Görl  
Gebetsandenken:

f. + Eltern Ulrich u. Therese Humplmair, Schwester Elisabeth u. Schwiegereltern, f. + Tochter u. Mutter Waltraud Kübelsbeck u. Verwandtschaft, f. + Eltern August und Therese Kaiser und Schwester Anni + Resi und Schwager Jakob, f. + Eltern, Schwiegereltern und Tanten der Familie Stimmer, f. + Ehemann und Vater Hans Lex und + Eltern und Schwiegereltern und + Brüder Sepp und Anton, f. + Bruder Johann Knauer, Eltern und + Verwandtschaft, f. + Ehefrau u. Mutter Theresia Gaßner u. Eltern Xaver u. Maria, f. + Ehefrau und Mutter Margit Paukner Schwiegervater und Opa Robert Cronauer, + Schwiegermutter und Oma Leonie Cronauer, f. + Eltern Kressirer und Aigner

NN 18:00

Wortgottesfeier

Gebetsandenken: f. + Ehemann u. Vater Josef Humplmair, Eltern Kaiser und Geschwister

OH 19:00

Wortgottesfeier

Gebetsandenken:

f. + Mitglieder der Freiwilligen. Feuerwehr Ottenhofen

Sonntag, 03. Dezember - 1. Advent – Kollekte für die Kath. Jugendfürsorge (Jugendopfersonntag) Adventskranzsegnung in allen Gottesdiensten

1. Lesung: Jes 63, 16b-17. 19b; 64, 3-7, 2. Lesung: 1Kor 13-9, Evangelium: Mk 13, 33-37 od. Mk 13, 24-37

EL 09:00

Heilige Messe f. + Sohn u. Bruder Andreas Spies

Gebetsandenken:

f. + Ehefrau, Mutter u. Oma Berta Beck, f. + Ehemann u. Vater Heinrich Moser u. beiders. + Verwandtschaft

EL 10:00

Taufgottesdienst Felix Strunz

ON 10:30

Heilige Messe – Familiengottesdienst

Stiftsmesse f. + Barbara und Martin Stuber

Gebetsandenken:

f. + Ehefrau und Mutter Hildegard Sterr, f. + Sohn Martin Bartl, f. + Ehemann, Vater u. Opa Adolf Hermansdorfer zum Jahrestag, f. + Mutter u. Oma Maria Peis

ER 10:30

Wortgottesfeier

Gebetsandenken:

f. + Ehemann u. Vater Georg Scheckenhofer, Eltern u. Verwandtschaft, f. + Mutter Maria Walbrunn u. Bruder Anton, f. + Ehemann u. Vater Nikolaus Stangl u. Verwandte, f. + Ehemann u. Vater Rudolf Döllel, Eltern u. Schwester Emma

ER 11:30

Taufgottesdienst Vinzent Fischhaber

Dienstag, 05. Dezember - Hl. Anno, Bischof

SH 19:00

Heilige Messe

Mittwoch, 06. Dezember - Hl. Nikolaus, Bischof

ER 19:00

Heilige Messe

Donnerstag, 07. Dezember - Hl. Ambrosius, Bischof, Kirchenlehrer

ON 06:00!

Heilige Messe Engelamt mit Kerzen (Rorate), anschließend gemeinsamen Frühstück im Pfarrheim (Organisation: Pfarrgemeinderat)

Freitag, 08. Dezember - Hochfest der ohne Erbssünde empfangenen Jungfrau und Gottesmutter Maria

MO 19:00

Gottesdienst zur Buße und Versöhnung

### PFARRNACHRICHTEN

#### Oberneuching:

**Treffen zum Bibelkreis** - diesmal am Mittwoch, den 29. November, um 19:45 Uhr im Pfarrheim!

Am den 3. Dezember ist um 14:00 Uhr der alljährliche **Senioren-advent** im Gasthaus "Alter Wirt" ON! Der Arbeitskreis Senioren und der Pfarrgemeinderat Neuching laden herzlich ein.

Am Sonntag, den 3. Dezember findet um 16.00h in St. Martin Oberneuching ein **adventliches Konzert** für Trompete und Orgel statt. Sie hören Werke von Händel, Mascitti und Karg-Elert. Es musizieren Olivia Kunert (Trompete) und Michael Burghart (Orgel). Der Eintritt ist frei. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Die kath. Frauengemeinschaft Neuching lädt zur **Adventfeier** am Mittwoch, den 6. Dezember, um 14.00 Uhr in den Pfarrsaal Oberneuching recht herzlich ein.

#### Ottenhofen:

Am Sonntag, den 3. Dezember – 1. Advent findet um 10.00 Uhr ein **Kleinkindergottesdienst** im Pfarrheim statt.

Am Dienstag, den 5. Dezember, findet um 16 Uhr die **Kirchenführung für die Erstkommunionkinder** in der Katharinenkirche statt.

#### Moosinning:

Am Sonntag, den 3. Dezember, findet um 14:30 Uhr beim Daimervirt die **Adventfeier** der Gem.Kath.Frauen Moosinning statt.

#### Eichenried:

Am Sonntag, den 26. November, findet um 14:30 Uhr der Pfarrnachmittag im Gasthaus Stangl statt. Herzliche Einladung. (Organisation: Pfarrgemeinderat)

Am Freitag, den 8. Dezember, beginnt um 16:00 Uhr im Pfarrheim die **Ministranten Adventfeier** für die Ministranten aus Moosinning, Eichenried und Eicherloh.

PV'bände: **1. Dezember** um 19:30 Uhr Nacht der Lichter im Liebfrauen-dom München. Herzliche Einladung.

## Frauentragen in der Adventszeit

Die vorweihnachtliche Zeit steht seit je her im Zeichen des Weges, des Aufbruchs und des Wanderns. Zuerst ist Maria unterwegs, auf dem beschwerlichen Weg zu ihrer Cousine Elisabeth, um ihr von ihrer Schwangerschaft zu berichten. Später macht sie sich gemeinsam mit ihrem Verlobten Josef auf nach Bethlehem. Kurz darauf ziehen die Hirten los und suchen das Kind. - Gott und Mensch sind unterwegs zueinander...

Der Brauch des Frauentragens verdeutlicht auf anschauliche Weise dieses Bild. In der Zeit zwischen dem 1. Advent und dem Heiligen Abend soll eine Marienfigur durch unseren Pfarrverband Moosinning/Eichenried/Eicherloh getragen werden. Sie soll von Familie zu Familie weitergegeben, oder wer auch immer ihr, ob Einzelperson oder Gemeinschaft, eine Herberge für eine Nacht geben möchte. (Gerne dürfen sich auch Personen aus dem PV Neuching/Ottenhofen daran beteiligen. Bitte melden Sie sich dafür im Pfarrbüro Moosinning 08123/1404 bei Frau Fontana.)

**Beginn ist am 02.12.2017 in Moosinning, wo die Figur am Ende des 1. Adventgottesdienstes, Beginn: 18:00 Uhr, übergeben wird und sie ihre Reise antritt.**

Möglichkeiten, Maria für einige Zeit in der Familie zu beherbergen und sich durch sie auf die Gedanken der Adventszeit einzustimmen gibt es viele. Einige Ideen werden der Marienfigur mitgegeben. (Gebete, Lieder etc.), wie das Frauentragen innerhalb der eigenen Familie gestaltet werden kann.

Die Marienfigur wird immer von einer Familie zur nächsten Familie weitergegeben.

Wer an dem Brauch teilnehmen möchte, sollte sich möglichst bald im Pfarrbüro Moosinning bei Frau Fontana (Telefon 1404) melden, um sich dort in eine Liste eintragen zu lassen. Möglicherweise kann man sich mit befreundeten Familien abstimmen, wer die Marienfigur zu wem bringt. Schön ist es natürlich, wenn es hierbei nicht einfach nur bei einer einfachen Übergabe an der Haustüre verbleibt, sondern wenn es vielleicht zu einem kleinen besinnlichen Zusammensein kommt.

### D- oder C-Kirchenmusiker/in – Teilzeit

**Der Pfarrverband Neuching/Ottenhofen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n D oder C-Kirchenmusiker/in** mit wöchentlich 11,44 Stunden als Organist und Chorleiter.

#### Aufgaben:

- Wöchentliche Chorprobe des Kirchenchors
- Orgeldienste in den Kirchen des Pfarrverbandes
- Gestaltung der Feste und Hochfeste
- Gestaltung von Requiemsgottesdiensten
- Kreative musikalische Gestaltung von Gottesdiensten und ggf. Konzerten

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei:

**Dekan und Pfarrer Michael Bayer**

Kirchenstraße 7; 85452 Moosinning

Telefon: 08123/1404 - Email: [st-emmeram.moosinning@ebmuc.de](mailto:st-emmeram.moosinning@ebmuc.de)

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Markt Schwaben

Sonntag, 26.11. - Ewigkeitssonntag

10.00 Uhr Gottesdienst mit Gedenken an die Verstorbenen des Kirchenjahres und Albert Hones (Gesang)

11.15 Uhr Familiengottesdienst in Forstinning im Mehrzweckraum am Sportplatz

Dienstag, 28. November

16.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst im Bürgerfeld-Seniorenzentrum Markt Schwaben mit Gemeindeferentin Leutgäb und Pfr. Fuchs

Sonntag, 3. Dezember - 1. Advent

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst - anschließend Kirchkaffee

11.15 Uhr Familiengottesdienst in Anzing in der Högerkapelle, anschließend Glühwein

Weitere Infos unter: [www.marktschwaben-evangelisch.de](http://www.marktschwaben-evangelisch.de)

## VERANSTALTUNGEN

Freitag, 24. November

09.00 Präventivgymnastik mit Qi Gong mit Frau Bauer

18.30 Jugendtreff im Evangelischen Gemeindezentrum mit Rel.-Päd. Scheyerer

Mittwoch, 29. November

09.00 Rhythmus und Bewegung mit Frau Bauer

10.30 Seniorengymnastik mit Frau Mehner

18.30 Rhythmus und Bewegung mit Frau Knäble

Freitag, 1. Dezember

09.00 Präventivgymnastik mit Qi Gong mit Frau Bauer

16.00 Krippenspielproben mit Rel.-Päd. Scheyerer in der Philippuskirche

18.30 Jugendtreff im Evangelischen Gemeindezentrum mit Rel.-Päd. Scheyerer

Montag, 4. Dezember

16.00 Krippenspielproben mit Rel.-Päd. Scheyerer in der Philippuskirche

Dienstag, 5. Dezember

19.30 Treffen der Anon. Alkoholiker u. ihrer Familien

Mittwoch, 6. Dezember

09.00 Rhythmus und Bewegung mit Frau Bauer  
Gymnastik mit Musik mit Schwerpunkt Problemzonen und Wirbelsäulengymnastik sowie Präventivgymnastik mit Pilates

10.30 Seniorengymnastik mit Frau Mehner  
Leichte Gymnastik mit Musik zur Erhaltung der Beweglichkeit im Alter, auch Gymnastik im Sitzen.

18.30 Rhythmus und Bewegung mit Frau Knäble  
Gymnastik mit Musik mit Schwerpunkt Problemzonen und Wirbelsäulengymnastik

Freitag, 8. Dezember

09.00 Präventivgymnastik mit Qi Gong mit Frau Bauer

15.30 Kinderkinozeit im Evang. Gemeindezentrum - Eintritt 1 Euro für Popcorn und Getränke mit Rel.-Päd. Scheyerer

18.30 Jugendtreff im Evangelischen Gemeindezentrum mit Rel.-Päd. Scheyerer

Weitere Infos über die Evang. Kirchengemeinde Markt Schwaben unter: [www.marktschwaben-evangelisch.de](http://www.marktschwaben-evangelisch.de)

## Evang. Luth. Kirchengemeinde Erding

Sonntag, 26. November - Ewigkeitssonntag

09.00 Christuskirche - Gottesdienst mit Abendmahl - v. Aschen

10.30 Erlöserkirche - Gottesdienst - Fritsch

Sonntag, 03. Dezember - 1. Advent

09.00 Christuskirche - Gottesdienst - Oechslen

09.00 Kath. Kirche St. Peter Forstern - Gottesdienst mit Abendmahl - v. Aschen

10.30 Erlöserkirche - Gottesdienst mit Abendmahl - Oechslen

10.30 Auferstehungskirche - Kindergottesdienst Team

### Unser Team:

Pfarrer Christoph Keller, Pfarrer Henning von Aschen

Pfarrerinnen Andrea Oechslen, Pfarrer Roland Fritsch

Pfarrer im Ruhestand

# Atelier Mair

Drucksachen | Illustration | Webdesign

[www.ateliermair.de](http://www.ateliermair.de)

Holger Mair · Benno-Hartl-Straße 2c · Ismaning ☎ 089.92 329 381

# KONRAD BRUMMER BESTATTUNGEN

85659 Forstern Michael-Irl-Str. 2

Tel 08124 8840 Mobil 0171 369 55 19

E-Mail [bestattungen@konradbrummer.de](mailto:bestattungen@konradbrummer.de)

[www.konradbrummer.de](http://www.konradbrummer.de)